

Ffurflen gais ar gyfer Grant Technoleg a Chyfryngau Digidol Cymraeg Welsh-language Technology and Digital Media Grant Application Form

1: MANYLION YR YMGEISYDD APPLICANT DETAILS

1.1 Teitl y prosiect Project Title	Ap y Celfyddydau / Culture App
1.2 Cyfanswm y grant y gwneir cais i Lywodraeth Cymru amdano Total Welsh Government grant sought	£64,744
1.3 Enw'r sefydliad Name of organisation	Academi Hywel Teifi, Prifysgol Abertawe / Academi Hywel Teifi, Swansea University
1.4 Enw'r prif gyswllt a'i rôl yn y sefydliad Name of main contact and role within the organisation	Mrs Non Vaughan Williams Darlithydd Cyfryngau Digidol / Digital Media Lecturer
1.5 Cyfeiriad a chod post Address including postcode	Prifysgol Abertawe, Parc Singleton, Abertawe SA2 8PP Swansea University, Singleton Park, Swansea SA2 8PP
1.6 Ffôn Tel no	(01792) 205678 Non Vaughan Williams: est 4815
1.7 E-bost E-mail	N.V.Williams@abertawe.ac.uk
1.8 Gwefan Website	www.abertawe.ac.uk
1.9 Math o sefydliad Type of organisation (cyhoeddus, preifat neu trydydd sector) (public, private or third sector)	Sefydliad Addysg uwch / Higher education institution
1.10 Rhif cofrestredig y cwmni neu elusen Company or charity registration number (os yn berthnasol / if relevant)	1138342

2: EICH PROSIECT YOUR PROJECT

2.1 Pa fath o brosiect ydych chi'n gwneud cais am arian i'w ddatblygu?

What type of project are you applying for funding to develop?

Datblygu Ap Develop an App X iOS X Android ☐ WindowsMobile ☐ Arall/Other.....	Datblygu gwefan Develop a website ☐	Datblygu meddalwedd i atgyfnerthu isadeiledd Develop software to reinforce infrastructure ☐	Marchnata/Codi ymwybyddiaeth Marketing/Awareness Raising ☐
---	---	---	--

Arall/Other (disgrifiwch/please describe)

Disgrifiad o'r prosiect Project description

2.2 Rhowch ddisgrifiad byr o'ch prosiect arfaethedig. Nodwch yr hyn y bwriedir cyflawni gyda'r grant, nod ac amcanion y gwaith yn ogystal â'r canlyniadau y dymunwch eu gweld. (Cyfeiriwch at y ddogfen "Asesu eich cais" er mwyn sicrhau eich bod yn cyflwyno digon o wybodaeth i'n galluogi i werthuso eich cais).

Dyma rai enghreifftiau o bethau pwysig i'w nodi:

- pa systemau gweithredu neu blatfformau y bydd eich cynnyrch yn eu defnyddio;
- sut y byddwch chi'n rhannu'r dechnoleg;
- pwy fydd yn berchen ar yr hawlfraint;
- unrhyw drydydd partïon sydd â buddiant yn neu'n berchen ar yr eiddo deallusol, neu rannau ohono;
- manylion trwyddedu;
- a ydy'r cais yn seiliedig ar dyfynbrisau gan gwmnïau allanol?
- hyd oes y cynnyrch, gyda manylion unrhyw gynllun i gynnal y gwasanaeth tu hwnt i gyfnod y grant, os yn berthnasol;
- cost eich cynnyrch i'r cyhoedd, os yn berthnasol.

Please provide a short description of your proposed project. Note what you want to do achieve with the grant, your aims and objectives, as well as the desired outcomes you'd like to see. (Please refer to the document "Assessing your application" to ensure that you provide adequate information to enable us to evaluate your application)

Examples of important information to note:

- which operating systems or platform your product will use;
- how you intend to share the technology;
- who will own the copyright;
- any third parties with an interest in or ownership of the IP, or parts of it;
- licensing details;
- have you based budget on estimates from external suppliers?
- the lifespan of the product, with details of plans to maintain the service beyond the lifespan of the grant, if applicable;
- cost to end-user, if applicable.

Bydd y prosiect hwn yn arwain at Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
gan ymwneud â thair o'r themau a nodwyd yn y cynllun gweithredu perthnasol sef:

- (1) Marchnata a chodi ymwybyddiaeth o'r dechnoleg a'r cynnwys digidol sydd ar gael yn y Gymraeg ar hyn o bryd;
- (4) Ysgogi, creu, rhannu a defnyddio cynnwys digidol Cymraeg;
- (5) Cefnogi arfer da yn y sector cyhoeddus, y sector preifat a'r trydydd sector.

Bydd yr ap newydd ac arloesol hwn yn sicrhau fod siaradwyr Cymraeg yn medru Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)cyfraniad nodedig i'w meysydd perthnasol. O fewn Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) eu cynnig i'r defnyddiwr.
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)unigryw o
Gymru trwy dechnoleg. Unwaith mae'r ap wedi ei lawrlwytho yn rhad ac am ddim, bydd mwyafrif o gynnwys
yr ap yn ar gael i'r defnyddiwr lle bynnag y mae, ond bydd angen cysylltiad gyda'r we er mwyn gweld
deunydd Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2).

Bydd yr ap yn cael ei ddylunio a'i greu ar gyfer iOS ac Android gan Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)ar draws Cymru sy'n
arbenigwyr yn eu maes. Bydd cydlynnydd y prosiect (wedi ei leoli yn Academi Hywel Teifi) yn cydweithio
gyda'r staff academiaidd er mwyn Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)hwyluso'r broses o ddiweddarau cynnwys yn rheolaidd.

Caiff y Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)eang gydag academyddion. Bydd y cynnwys yn cynnig y canlynol:

- Llundain(iau)

Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

- Dolenni gwe perthnasol

Bydd modd i'r defnyddwyr Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)trwy gyfrwng y Gymraeg.

Bydd hawlfraint cynnwys y prosiect yn perthyn i Brifysgol Abertawe Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2). Bydd caniatad
hawlfraint ar gyfer cynnwys (e.e. Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)) yn cael ei negydu fesul achos.
Mae unrhyw hawl i drwyddedu y cynnwys gorffenedig neu rannau o'r cynnwys yn gorwedd gyda Phrifysgol
Abertawe.

Wedi i'r cyfnod grant ddod i ben bydd angen sicrhau Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)meysydd eraill
i'w cynnwys. Gellid hefyd ystyried fersiwn Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)er denu ymwelwyr i rannau amrywiol o

Gymru a chynnig iddynt brofiad cyfoethog.

Gyda'r ap yn mynd yn fyw Ionawr 2016 bydd modd ei farchnata yn ystod y Nadolig gan gynnig adnodd addas i'r rheiny sy'n Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Bydd modd marchnata yr ap trwy gyfrwng Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Yr un modd mae Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) maent hefyd yn hapus i Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) ap wrth iddo gael ei ddatblygu. Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) i hyrwyddo drwy gydol y flwyddyn.

ENGLISH MEDIUM

This project will lead to the creation of a Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) addressing three of the themes noted in the relevant action plan namely:

- (1) Marketing and raising awareness of the technology and digital content which is currently available in Welsh;*
- (4) Stimulating the creation, sharing and consumption of Welsh language digital content;*
- (5) Supporting good practice in the public, private and third sectors.*

This new and innovative app will ensure Welsh speakers are able to engage with digital media Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) will be offered to the user. Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) this resource offers such an experience to the user Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) which will lead to an unique understanding Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) through technology. One the app has been downloaded for free, most of the content will be available to the user wherever he / her is located, but a connection will be needed to view Esemplad Sensitifwydd Busnes (2).

The app will be designed and created for iOS and Android by a digital company – Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) who are experts within their field. The project coordinator (located in Academi Hywel Teifi) will co-operate with the academic staff with regards to providing data and will liaise with the Esemplad Sensitifwydd Busnes (2). The app will have a facility for the Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2), facilitating regular updates.

The Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) following discussions with academics. The content will include the following:

- Picture*

Esemplad Sensitifwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifwydd Busnes (2)

- Relevant web links*

As users download the app and use it Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) This facility will encourage users to Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) through the medium of Welsh.

As the grant comes to an end it should be ensured that

Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2) . Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2) individuals featured and to explore other fields.

Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2) and offering them

a rich experience.

Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) resource. The app can be marketed through Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) *It will also be possible to promote the app* **Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)**

2.3 Dyddiad yr allbwn cyntaf a'r olaf: (disgwylir i'r prosiect gael ei gwblhau ym mlwyddyn ariannol 2015-16 – nodwch yma os na fydd hyn yn bosibl a pham. Byddai prosiectau sy'n para tua 6 mis yn ddelfrydol).

Mae'r tabl isod yn dangos llif gwaith y prosiect / *The table below shows the project's work flow:*

Dyddiad / Date	Gweithgaredd / Activity	Gweithgaredd / Activity	Gweithgaredd / Activity
7/15	yn paratoi manyleb sy'n arddangos y sgriniau a'r fframiau weiren/ <i>preparing the spec which details screens represented by Wireframes.</i>	Trafodaeth gydag academyddion / <i>Discussion with academics</i>	
8/15			Cynnwys yn cael ei baratoi <i>Content being prepared</i>
9/15	yn cynllunio: Alpha - yr esgryn sychion / <i>Alpha – bare bones of App design</i>		
10/15	System Reoli Cynnwys / <i>Content Management System</i>		

11/15	Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2): Beta Y prif nodweddion yn cael eu creu / Major features implemented		Cynnwys yn cael ei baratoi Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) / Content being prepared Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
12/15	Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2): Aur / Gold All bugs fixed and content populated.		
1/16			Cynnwys yn cael ei baratoi Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) / Content being prepared Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)
2/16			
3/16			

Bydd yr ap yn mynd yn fyw ar gychwyn Ionawr 2016, gyda Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2).
Bydd yr ail allbwn yn barod erbyn Chwefror 2016, Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) (a'r allbwn olaf yn barod erbyn Mawrth 2016 Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) wedi ei baratoi.
Y gobaith yw fydd defnyddwyr yn cychwyn lawrlwytho'r ap yn ystod tri mis cyntaf y flwyddyn, Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

The first output will be ready by January 2016, with Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2).
Second output will be ready by February 2016, Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2).
The final output will be ready by March 2016 Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2).
The aim is for users to begin downloading the app during this period, Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

Dim mwy na 200 o eiriau / No more than 200 words

2.4 Disgrifiwch y farchnad ar gyfer eich cynnyrch neu wasanaeth, ynghyd â gwybodaeth am y gynulleidfa darged, hygyrchedd y cynnyrch, a phwy fydd yn elwa ar y gwasanaeth/cynnyrch. Os yn bosibl, dylech gynnwys amcangyfrif o faint o bobl a allai/a fydd yn elwa ar y cynnyrch, ee pob cyfreithiwr/aig sy'n siarad neu'n dysgu Cymraeg, sef tua 300 o bobl.

Please describe the market for your product or service, along with information on the target audience, will the products be accessible, who will benefit from the services/products. If possible please include an estimate of how many people may/will benefit from your product e.g. every lawyer who speaks or is learning Welsh which equates to around 300 people

Bydd y gynulleidfa darged yn cynnwys pobl a chanddynt ddiddordeb yn Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Y gobaith yw y bydd pobl yn cael eu hysbrydoli i Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Gall fod yn adnodd defnyddiol i Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Yr un modd gall fod yn ychwanegiad buddiol Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

The target audience will include those who are Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) It is hoped that users will be inspired to Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) It could be a useful resource for Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) It will be a valuable resource for Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

2.5 Rhowch grynodeb o waith eich sefydliad. Cyfeiriwch at ddogfennau eraill sy'n cefnogi'ch

cais lle bo'n berthnasol (gallwch ddarparu dolenni gwe i'r rhain, os ydych yn dymuno)

Please provide a summary of your organisation's work. Please refer to other documents which support your application where relevant (you can provide a web link to these, if you wish)

Mae Academi Hywel Teifi (<http://www.swansea.ac.uk/cy/israddedig/academihywelteifi/>) yn rhan o Goleg y Celfyddydau a'r Dyniaethau ym Mhrifysgol Abertawe (<http://www.swansea.ac.uk/cy/y-brifysgol/colegau/celfyddydauardyniaethau/>) ac yn gweithredu fel canolfan holl weithgaredd a darpariaeth cyfrwng Cymraeg y Brifysgol. Ei nod yw cynnig strwythurau a chymuned gefnogol i'r rheiny sy'n ymwneud ag addysg cyfrwng Cymraeg o fewn y Brifysgol, a'r nod yw cynyddu a gwella addysg ac ymchwil cyfrwng Cymraeg y Brifysgol. Mae hefyd yn uned sy'n annog datblygiad adnoddau a mentrau sy'n cynnwys cydweithrediad rhyng-adrannol a thraws-ddisgyblaethol.

Academi Hywel Teifi (<http://www.swansea.ac.uk/undergraduate/academihywelteifi/>) sits within the College of Arts and Humanities at Swansea University (<http://www.swansea.ac.uk/artsandhumanities/>), and operates as a hub to all Welsh-medium activity and provision at the University. Its aim is to offer supportive structures and a community to all who engage with Welsh-medium education within the University, and works towards increasing and improving the institution's Welsh-medium education and research. It is also a unit that encourages resource developments and initiatives including inter-departmental and cross-discipline collaboration.

Mae cangen y Coleg Cymraeg Cenedlaethol yn rhan o'r Academi (<http://www.swansea.ac.uk/cy/israddedig/academihywelteifi/cangenabertaweorcolegcymraegcenedlaethol/>), yn ogystal â Chanolfan Cymraeg i Oedolion De Orllewin Cymru (<http://www.swansea.ac.uk/cy/israddedig/academihywelteifi/hafancymraegioedolion/>). Y mae hefyd yn gartref i dîm o staff academiaidd sy'n cynnig darpariaeth cyfrwng Cymraeg yn y Cyfryngau, Cysylltiadau Cyhoeddus a'r Gymraeg. Mae canlyniadau diweddar REF 2014 yn dangos bod yr Academi yn cael ei chydabod fel canolfan o ragoriaeth rhyngwadol ar gyfer astudiaeth ac ymchwil o'r iaith Gymraeg, ei llenyddiaeth a'i diwylliant.

The Coleg Cymraeg Cenedlaethol's University branch is part of the Academi (<http://www.swansea.ac.uk/undergraduate/academihywelteifi/swanseauniversitysbranchofthecolegcymraegcenedlaethol/>) as well as the South West Wales Centre for Welsh for Adults (<http://www.swansea.ac.uk/undergraduate/academihywelteifi/welsh-for-adults/>). It also houses a team of academic staff delivering Welsh-medium provision in Media, PR and Welsh. The recent REF 2014 results showed that the Academi is recognised as a centre of international excellence in the study and research of Welsh language, literature and culture.

2.6 Disgrifiwch sut y byddwch yn casglu gwybodaeth er mwyn monitro cynnydd yn erbyn eich canlyniadau a'ch targedau.

Describe how you will collect information in order to monitor progress against your outcomes and targets

Bydd pwyllgor y prosiect yn cael ei sefydlu i gadw llygad ar rediad a chynnydd y prosiect gan sicrhau fod targedau yn cael eu cyrraedd ar y tri nod isod ar draws y cyfnod.

Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

Esempliad Sensitifrwydd Busnes (2)

Bydd y pwyllgor yn cynnwys Rheolwr y Prosiect, Cydlynnydd y Prosiect, Esemplad Sensitifrwydd Busnes (2), aelodau o staff fydd yn creu'r cynnwys, a Esemplad Sensitifrwydd Busnes (2). Bydd cyfarfodydd yn cael eu cofnodi. Bydd y cytundeb yn nodi cerrig milltir allweddol ar gyfer trosglwyddo gwaith a chynllun ariannu fesul carreg filltir er mwyn sicrhau bod y prosiect yn cael ei gyflawni ar amser.

A project team will be set up project manage the running and progress of the project ensuring that targets are met on the three following objectives during the period under consideration:

Esemplad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifrwydd Busnes (2)
Esemplad Sensitifrwydd Busnes (2)

The team will include the Project Manager (chairperson), Project Co-ordinator, members of staff working on the content, and Meetings will be minuted. The contract will feature key deliverable milestones and a milestone payment schedule to ensure effective delivery on time.

2.7 Rhowch grynodeb o'r systemau rheoli y byddwch yn eu defnyddio i reoli'r prosiect a'r gyllideb, a sicrhau ei fod yn cyrraedd ei amcanion.

Provide a summary of the management systems you will use to manage the project and the budget, and ensure that it meets its objectives.

Mae Prifysgol Abertawe wedi meithrin enw da iddo'i hun ym maes rheolaeth prosiect a chanddo dystiolaeth o lwyddiant. Rheolwr y Prosiect fydd yn gyfrifol am reolaeth gyffredinol a chyllidebol y prosiect, a sicrhau y cyflawnir amcanion y prosiect yn amserol, a bydd yn atebol i Gyfarwyddwr Academi Hywel Teifi, sy'n gweithredu ar lefelau uchaf y sefydliad. Bydd y Rheolwr Prosiect yn gweithredu yn unol â rheoliadau a strwythurau mewnol Prifysgol Abertawe gan gynnwys rheolaeth ar adnoddau a staffio ategol. Mae gan Brifysgol Abertawe lawlyfrau pwrpasol yn cynnwys canllawiau clir i Reolwyr Prosiectau i'w cynorthwyo gyda gwahanol ddyletswyddau sy'n berthnasol i reoli prosiectau, gan sicrhau bod gan brosiectau fframweithiau cryf i'w dilyn, ac yn dilyn yr arferion busnes gorau. Mae'r canllaw hwn yn ategol at Bolisi Rheoliadau Ariannol Prifysgol Abertawe.

The organisation has a well-established track record of project management/delivery in this area and has evidenced its capability to deliver. The Project Manager will be responsible for the general management and budget of the project, and will ensure that the project aims are met on time, and will be accountable to the Academi Hywel director, who operates at the highest level within the institution. The Project Manager will operate according to Swansea University regulations and internal structures which includes management of resources and supporting staff. Swansea University has appropriate handbooks which include clear guidelines for Project Managers to help them with relevant duties, ensuring that projects have strong guidelines to follow, and follow best business practice. These guidelines are in addition to Swansea University Finance Regulations Policy.

2.8 Sut clywsoch chi am y grant?

How did you hear about the grant?

Gwybodaeth gafodd ei rhannu gyda staff ym Mhrifysgol Abertawe.

Information shared between staff at Swansea University.

3. ALLBYNNAU A CHANLYNIADAU'R PROSIECT

3.1 Sut y bydd y gweithgareddau a nodwyd yn eich cais yn cyfrannu at wireddu amcanion ['Cynllun Gweithredu Technoleg a'r Cyfryngau Digidol Cymraeg'](#)? Dewiswch y thema/themâu sy'n briodol i'r prosiect o'r rhestr isod. *Gweler atodiad 1 o'r ddogfen 'Canllawiau a meini prawf ar gyfer y cynllun grant' am wybodaeth ynghylch targedau CAMPUS.*

How will the activities set out in your application contribute to delivering the [Welsh Language, Technology and Digital Media Action Plan](#) objectives? Select the theme/themes relevant to your project from the list below. *See attachment 1 of the 'Guidance and Criteria for the Grant Scheme' document for information about SMARTobjectives.*

[illegible]

	will lead to an increased awareness of existing digital content.	Measurable: the objectives noted are regularly monitored throughout the period; Penodol: mae'r amcanion uchod wedi eu diffinio'n glir; Specific: the objectives have been clearly defined; Uchelgeisiol: crewyd yr amcanion gyda'r bwriad o greu adnodd arloesol, mae'r gwaith felly'n heriol ond yn gyraeddadwy; Achievable: the objectives have been set so as to create an innovative resource, so the work is challenging but within our capability; Synhwyrol: mae'r amcanion yn realistig, ac mae'r cyfuniad o sefydliad addysg uwch a chwmni digidol annibynnol yn cydweithio at yr un nod yn golygu bod hyn yn bosib. Realistic: the objectives are realistic, the combination of a higher education institution and a digital company co-operating makes the goal achievable.	as the text itself.
2. Ysgogi'r prif gwmnïau technoleg i gynyddu'r ddarpariaeth a gynigir yn y Gymraeg ganddynt; Motivating the main technology companies			

to encourage an increase in the Welsh language provision offered by them;			
3. Ysgogi datblygiad pecynnau meddalwedd a gwasanaethau digidol Cymraeg newydd; Encouraging the development of new Welsh language software applications and digital services;			
4. Ysgogi, creu, rhannu a defnyddio cynnwys digidol Cymraeg; Stimulating the creation, sharing and consumption of Welsh language digital content;	Bydd yr adnodd o dan sylw yn Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Bydd angen sicrhau bod cywair iaith Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) The resource will create Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) . It must be ensured that the language register Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) Esempliad Sensitifwydd Busnes (2) whatever the standard	Cyraeddadwy: mae'r tablau uchod yn dangos bod yr amcanion yn gyraeddadwy o fewn blwyddyn o waith; Amserol: mae'r rhaniadau yn y flwyddyn yn galluogi gwaith i gael ei rannu yn gyson ar draws y cyfnod ac yn galluogi monitro i ddigwydd yn hawdd; Mesuradwy: mae'r amcanion a nodwyd yn cael eu monitro'n gyson ar draws y cyfnod gwaith; Penodol: mae'r amcanion uchod wedi eu diffinio'n glir; Uchelgeisiol: crewyd yr amcanion gyda'r bwriad o greu adnodd arloesol, mae'r gwaith felly'n heriol ond yn gyraeddadwy; Synhwyrol: mae'r amcanion yn realistig, ac mae'r cyfuniad o sefydliad addysg uwch a chwmni digidol	Bydd y cynnwys neu'r allbwn yn cael ei ddarparu mewn tri cham, ym mis Ionawr, Chwefror a Mawrth 2016. The content or the output will be provided in three stages, January, February and March 2016.

	of their language.	annibynnol yn cydweithio at yr un nod yn golygu bod hyn yn bosib.	
5. Cefnogi arfer da yn y sector cyhoeddus, y sector preifat a'r trydydd sector. Supporting good practice in the public, private and third sectors.	Mae'r gwaith sy'n arwain at greu yr ap yn Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) Esemplad Sensitifwydd Busnes (2) yn arwain at greu cynnyrch cyfrwng Cymraeg cyffrous sy'n gosod y Gymraeg ar lwyfan digidol atyniadol.	Cyraeddadwy: mae'r tablau uchod yn dangos bod yr amcanion yn gyraeddadwy o fewn blwyddyn o waith; Amserol: mae'r rhaniadau yn y flwyddyn yn galluogi gwaith i gael ei rannu yn gyson ar draws y cyfnod ac yn galluogi monitro i ddigwydd yn hawdd; Mesuradwy: mae'r amcanion a nodwyd yn cael eu monitro'n gyson ar draws y cyfnod gwaith; Penodol: mae'r amcanion uchod wedi eu diffinio'n glir; Uchelgeisiol: crewyd yr amcanion gyda'r bwriad o greu adnodd arloesol, mae'r gwaith felly'n heriol ond yn gyraeddadwy; Synhwyrol: mae'r amcanion yn realistig, ac mae'r cyfuniad o sefydliad addysg uwch a chwmni digidol annibynnol yn cydweithio at yr un nod yn golygu bod hyn yn bosib.	Bydd y cynnwys neu'r allbwn yn cael ei ddarparu mewn tri cham, ym mis Ionawr, Chwefror a Mawrth 2016. Mae penodiad y cydlynnydd yn gwbl allweddol i lwyddiant y prosiect hwn, er sicrhau bod perthynas effeithiol yn datblygu ymysg y personnel sy'n gweithio ar agweddau amrywiol yr ap. <i>The content or the output will be provided in three stages, January, February and March 2016.</i> <i>The post of the co-ordinator is essential to the success of this project, so as to ensure that an effective relationship develops between the personnel working on the various aspects of the app.</i>

4. MANYLION AELODAU'R CONSORTIWM (PARTNER 2) DETAILS OF MEMBERS OF THE CONSORTIUM (PARTNER 2)

Os yw'r cais yn cael ei gyflwyno gan fwy nag un sefydliad, rhwch fanylion y sefydliadau sy'n rhan o'r consortiwm isod. (Copiwch y tabl hwn fel bo angen)

If the application is being presented by more than one organisation, please provide details of the organisations that make up the consortium below. (Copy this table as needed).

4.1 Enw'r sefydliad Name of organisation	Prifysgol Abertawe
4.2 Cyfeiriad a chod post Address including postcode	Parc Singleton, Abertawe SA2 8PP
4.3 Gwefan Website	www.swansea.ac.uk/cy
4.4 Enw'r swyddog cyswllt fydd yn cydlynu gwaith y prosiect ar ran y sefydliad ac E-bost Contact name for person coordinating the project work on behalf of the organisation and E-mail	Non Vaughan Williams N.V.Williams@abertawe.ac.uk
4.5 Swydd Position	Darlithydd Cyfryngau Digidol gyda'r Coleg Cymraeg Cenedlaethol a Phrifysgol Abertawe / Digital Media Lecturer for the Coleg Cymraeg Cenedlaethol and Swansea University
4.6 Ffôn Tel no	(01792) 205678 est 4815
4.7 E-bost E-mail	N.V.Williams@abertawe.ac.uk
4.8 Profiad perthnasol i'r prosiect Experience relevant to the project	Bydd yr ymgeisydd Non Vaughan Williams yn gweithredu fel Rheolwr y Prosiect. Mae Non wedi cydlynu prosiect llwyddiannus a ddeilliodd o grant gan y Coleg Cymraeg Cenedlaethol, Archif Drama Radio, sef adnodd ar-lein yn defnyddio cyfuniad o waith gwreiddiol ac archif. Mae'n aelod o fwrdd prosiect Botwm y Byd (adnodd digidol a ariannwyd gan Y Coleg Cymraeg Cenedlaethol ar gyfer addysg uwch ym meysydd leithoedd Modern, Gwleidyddiaeth a'r Cyfryngau: http://www.botwm-y-byd.org) ac wedi cynhyrchu deunydd cyfryngol ar gyfer y wefan. Cyn gweithio yn y sector addysg uwch bu'n gynhyrchydd gyda'r BBC ac yn gweithio'n llawrydd. Mae ei phrofiad ymarferol o reoli prosiect, cydlynu staff, cynhyrchu deunydd a negydu hawlfraint ar gynnyrch yn werthfawr ar gyfer y gwaith ar y prosiect hwn. Mae [redacted] yn asiantaeth greadigol ddigidol ddwyieithog wedi eu lleoli yng Esemplad Sensitifrydd Busnes (2) Esemplad Sensitifrydd Busnes (2) Esemplad Sensitifrydd Busnes (2) Esemplad Sensitifrydd Busnes (2)

	Eu nod yw darparu profiadau ystyrlon i ddefnyddwyr beth bynnag yw'r cynnyrch – o ddeunydd symudol i e-ddysgu. <i>The applicant Non Vaughan Williams will operate as Project Manager. Non has co-ordinated a successful Coleg Cymraeg funded project, Archif Drama Radio - an on-line resource combining original content and archive. She is a board member of the Botwm y Byd project (a digital resource funded by the Coleg Cendlaethol Cymraeg for higher education in Modern Languages, Politics and Media http://www.botwm-y-byd.org) and has produced media content for the website. Before working in the higher education sector Non was a BBC and freelance producer. Her practical experience of managing a project, liasing with staff, producing content and negotiating rights is of value to this project.</i> <i>are a vibrant bilingual digital creative agency based in</i> <i>Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)</i> <i>Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)</i> <i>Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)</i> <i>Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)</i> <i>Their passion is delivering meaningful user experiences whatever the product – from mobile applications to bespoke eLearning.</i>
--	---

4.9. MANYLION AELODAU'R CONSORTIWM (PARTNER 3)

DETAILS OF MEMBERS OF THE CONSORTIUM (PARTNER 3)

Os yw'r cais yn cael ei gyflwyno gan fwy nag un sefydliad, rhowch fanylion y sefydliadau eraill sy'n rhan o'r consortiwm isod. (Copïwch y tabl hwn fel bo angen)

If the application is being presented by more than one organisation, please provide details of the other organisations that make up the consortium below. (Copy this table as needed).

4.10 Enw'r sefydliad Name of organisation	
4.11 Cyfeiriad a chod post Address including postcode	
4.12 Gwefan Website	
4.13 Enw'r swyddog cyswllt fydd yn cydlynu gwaith y prosiect ar ran y sefydliad ac E-bost Contact name for person coordinating the project work on behalf of the organisation and E-mail	
4.14 Swydd Position	

4.15 Ffôn Tel no	
4.16 E-bost E-mail	
4.17 Profiad perthnasol i'r prosiect Experience relevant to the project	



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

5. GWYBODAETH ARIANNOL FINANCIAL INFORMATION			
5.1: Gwybodaeth ariannol: costau staff			
Cyflogau: nodwch y manylion canlynol ar gyfer unrhyw swyddi y gwneir cais ar eu cyfer. Nodwch gyfanswm y cyflogau ynghyd â chyfanswm cyfraniadau'r cyflogwr ar gyfer yswiriant gwladol a phensiwn.			
5.1: Financial information: staff costs			
Salaries: please provide the following details for any posts for which this application is being made. State the sum total of salaries together with employer contributions for National Insurance and pension.			
Swydd Post	Costau cyflog llawn (gan gynnwys pensiwn ac yswiriant gwladol) Total Salary Cost (including pension and national insurance) £	Cyfraniad grant y gwneir cais i Lywodraeth Cymru amdano Contribution of Welsh Government grant sought £	Grant Llywodraeth Cymru fel % The Welsh Government's grant as a %
Rheolwr prosiect) @ [redacted] ddydd yr wythnos/ @ [redacted] ddydd yr wythnos <i>Project manager</i>)	Cael ei ddarparu / In <i>kind</i> £14161	£0	h%
Cydlynnydd prosiect (/ <i>Project co-ordinator</i> ([redacted] FTE Grade [redacted])	£31,088	£15,544	50%
[redacted] (x [redacted]) yn paratoui gwybodaeth am [redacted] @ [redacted] dydd o waith [redacted] – cyfanswm o [redacted] diwrnod o waith [redacted] (x [redacted]) preparing information about [redacted] [redacted] @ [redacted] days of work [redacted] – total of	£19,000	£19,000	100%



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

	days work			
Cyfanswm costau swyddi/Total cost of posts		£64,249	£34,544	54%
5.2: Costau eraill 5.2: Other costs	Disgrifiad o'r gost Description of cost	Cost llawn Full costs	Grant Llywodraeth Cymru Welsh Government grant	Grant Llywodraeth Cymru fel % Government's grant as a %
1. Costau swyddfa (ee rhent, trydan). Os yw eich costau swyddfa yn fwy na 10% o gyfanswm y cyflogau bydd angen i chi restru'r holl gostau rhedeg. <i>Office Costs (e.g. rent, electricity). If your office costs are more than 10% of the salary totals you will need to list all of your running costs.</i>	Gorbenion / Overheads	£51,654	£0	0%
2. Costau gweithgareddau <i>Cost of activities</i>				
	Costau cynhaliaeth / Travelling etc.	£3000	£3000	100%
	Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)	£5600	£5600	100%
	– darparu'r ap / providing app	£21,600	£21,600	100%
	Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)	£5,000	0	0%
	Esempiad Sensitifrwydd Busnes (2)			
Cyfanswm costau Total costs		£86,854	£30,200	35%
		Cost	Grant	Grant



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

5.3: Cyfansymiau 5.3: Totals		llawn Full costs	Llywodraeth Cymru Welsh Government grant	Llywodraeth Cymru fel % Government's grant as a %
Cyfanswm costau swyddfa a gweithgareddau Total office and activity costs		£86,854	£30,200	54%
Cyfanswm costau staff Total staff costs		£64,249	£34,544	78%
1. Cyfanswm eich holl gostau Total costs		£151,103		
2. Cyfanswm y grant yr ydych yn ceisio amdano Total grant sought		£64,744		
3. Canran cyfraniad Llywodraeth Cymru ar eich gweithgareddau Percentage contribution of Welsh Government's grant to your activities		43%		
5.4: Arian cyfatebol (os yn berthnasol)				
5.4: Match Funding (if relevant)				
Nodwch o ble y daw unrhyw arian cyfatebol Note below the source of any match funding.				
Ffynhonnell/Source: Prifysgol Abertawe		Swm/Sum (£)		
Rheolwr y Prosiect (Non Vaughan Williams – yr ymgeisydd) (cael ei roi) Project Manager (Non Vaughan Williams - applicant) (in kind)		£14,161		
Cyfraniad at hanner swydd y cydlynnydd prosiect (llawn amser) Half of co-ordinator's FTE		£15,544		
Offer a chyfarpar er mwyn ffilmio a golygu (arian) Kit for filming and editing (cash)		£5,000		
Swyddfa (gorbenion) / Office (overheads)		£51,654		
5.5: Taliadau o flaen llaw Polisi Llywodraeth Cymru yw talu trwy ôl-daliadau. Fodd bynnag, mae'n cydnabod nad yw rhai sefydliadau yn cadw llawer o arian wrth gefn ac nad oes ganddynt yr adnoddau i ymgymryd â gwaith gan dderbyn tâl wedi iddo gael ei gwblhau. Gallwn ystyried darparu cyllid ar gyfer gwariant ymrwymedig cyn talu os darperir tystiolaeth glir o'r angen amdano. Os oes angen taliad o flaen llaw arnoch, llenwch Atodiad 1.				



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

5.5: Payment in advance

The Welsh Government's policy is to make payments in arrears. However, it recognises that some organisations do not hold large reserves and do not have the resources to undertake work and receive payment afterwards. Provision of funding for committed expenditure may be considered in advance of payment but only where evidence of need is clearly established. If payment in advance is required then please fill Annex 1

Does dim angen taliad o flaen llaw

No payment in advance required

5.6 Sut hoffech dderbyn y grant? Cyfres o randaliadau yn seiliedig ar wariant neu ar ddiwedd y project?

5.6 How would you like to receive the grant? A series of instalments based on expenditure or on completion of the project?

Cyfres o daliadau yn seiliedig ar wariant.

A series of instalments based on expenditure.

5.7 Faint o gymorth cyhoeddus ydych wedi'i dderbyn o dan y Rheoliad De Minimis yn ystod y flwyddyn ariannol gyfredol a'r ddwy flynedd flaenorol? (Os ydych wedi derbyn dros €200,000 mewn arian de minimis yn ystod y tair blynedd flaenorol, nid ydych yn gymwys i dderbyn grant gan Lywodraeth Cymru o dan y cynllun hwn).

How much public support have you received under the de minimis Regulation in the current and previous two fiscal years? (Please note that if you have received over €200,000 in de minimis funding during the last three fiscal years, you are not eligible to receive grant funding from the Welsh Government under this scheme).

Dyddiad Date	Ffynhonnell Source	Swm £ Amount £
	Dim byd i'w nodi. Nothing to note.	
	CYFANSWM	



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

5.8 Cadarnhewch fod eich sefyllfa ariannol yn galluogi'ch sefydliad i barhau yn ystod 2015-16 <i>Please confirm that your financial situation will allow your organisation to operate as a going concern during 2015-16</i>	Ydy/Yes
5.9 Cadarnhewch nad oes unrhyw un o swyddogion neu aelodau eich sefydliad yn cael ei amau, neu wedi'i gael yn euog, o dwyll neu unrhyw drosedd berthnasol arall. Mae'n rhaid i chi hysbysu Llywodraeth Cymru ar unwaith os na fedrwch wneud hyn. Cliciwch y blwch ar y dde. <i>Please confirm that no official or member of your organisation is being suspected, or has been found guilty of, fraud or any other relevant offence. You must inform the Welsh Government immediately if you are unable to do this. Please click the box on the right</i>	Neb o dan amheuaeth neu wedi'i gael yn euog/Nobody under suspicion or been found guilty



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

RHESTR WIRIO CHECKLIST

1. **A ydych wedi sicrhau eich bod yn gymwys i ymgeisio am y grant?** *Have you checked that you are eligible to apply for this grant?*
2. **A ydych wedi cwblhau pob adran berthnasol yn cynnwys pob sefydliad sy'n rhan o'r cais?** *Have you completed all relevant sections, including all organisations that are part of the application?*
3. **A ydych wedi cynnwys eich cyfrifon archwiliedig diweddaraf, neu ddolen gwe iddynt? (Sector preifat a trydydd sector yn unig)**
Have you included your most recent audited accounts or a link to their location? (Private and third sector only)
4. **A ydych wedi cwblhau'r datganiad De Minimis yn 5.7 uchod?** *Have you completed the De Minimis statement at 5.7 above?*
5. **A ydych wedi cynnwys eich cyfansoddiad, neu ddolen gwe iddo? (Sector preifat a trydydd sector yn unig)** *Have you included your constitution or a link to its location? (Private and third sector only)*

Rwy'n cadarnhau bod yr holl wybodaeth a roddir yn y ffurflen hon, ac mewn unrhyw ddeunydd ategol, yn gywir hyd eithaf fy ngwybodaeth. Drwy e-bostio'r ffurflen hon at Lywodraeth Cymru, cydnabyddaf fod gennyf awdurdod llawn fy sefydliad i ymgeisio am grant gan Lywodraeth Cymru.

I confirm that all of the information given in this form and any supporting material is correct to the best of my knowledge. By e-mailing this form to the Welsh Government, I acknowledge that I have the full authority of my organisation to apply for a grant from the Welsh Government.

Enw a llofnod swyddog cyswllt yn y sefydliad:
Name and signature of contact person within the organisation:

Enw/Name: _____

Llofnod/Signature: _____

Rôl o fewn y sefydliad : _____
Role within the organisation:

Dyddiad / Date: _____



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Cyfarwyddiadau

- Gofynnir i chi lenwi'r ffurflen gais yn electronig, a chynnwys dolenni i'r dogfennau a restrir yn y paragraff isod os oes copïau electronig ohonynt ar gael. Dylech e-bostio'r ffurflen gais i techcy@cymru.gsi.gov.uk erbyn canol dydd, 30 Ionawr 2015. Dylech wedyn hefyd anfon copi caled o'ch cais, wedi'i lofnodi, dim hwyrach na 13 Chwefror 2015. Anfonwch eich cais at yr Uned Iaith Gymraeg, 3ydd Llawr, Parc Cathays 2, Caerdydd, CF10 3NQ.
- Ni chaiff ceisiadau hwyr eu hystyried.
- Caiff pob cais ei dderbyn a'i asesu ar sail yr wybodaeth a ddarperir gennych. Ein bwriad yw hysbysu ymgeiswyr o ganlyniad eu cais cyn diwedd Mawrth 2015.
- Os bydd eich cais yn llwyddiannus, byddwn yn cadarnhau eich canlyniadau a'ch targedau yn y llythyr cynnig grant.

Instructions

- You should e-mail the form to us at techcy@wales.gsi.gov.uk by 12.00 midday, 30 January 2015. You should also send a signed hard copy of your application to us no later than 13 February 2015. Please send completed application forms to: The Welsh Language Unit, 3rd Floor, Cathays Park 2, Cardiff, CF10 3NQ.
- Late applications will not be accepted.
- Each application will be accepted and assessed on the basis of the information provided by you. We will aim to inform applicants of the result of their application during March 2015.
- Should your application be successful, your outcomes and targets will be confirmed in your grant offer letter.